



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
UNIVERSITAS NEGERI MEDAN

Jl. Willem Iskandar Psr. V Medan Estate – Kotak Pos No. 1589 - Medan 20221
Telp. (061) 6613365, 6613276, 6618754, Fax. (061) 6614002 – 6613319
Laman : www.unimed.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor **000507** /UN.33/LL/2021

Yang bertanda tangan di bawah ini Rektor Universitas Negeri Medan dengan ini menerangkan, bahwa

N a m a : Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd.
NIDN : 0023126902
Jabatan akademik : Profesor/Guru Besar dalam bidang ilmu Pengajaran Bahasa Prancis
Unit Kerja : Prodi Pendidikan Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Indonesia

adalah benar telah menjadi Reviewer ke-1 dalam rangka me-review karya ilmiah yang dihasilkan oleh Sdr. Dr. Isda Pramuniati, M.Hum., dosen Prodi Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan.

Dapat kami tambahkan, bahwa karya ilmiah yang direview oleh Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd. sebagaimana terlampir pada surat keterangan ini, untuk dipergunakan oleh Sdr. Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. sebagai salah satu syarat untuk pengusulan kenaikan jabatan akademik ke Profesor/Guru Besar.

Atas nama Pimpinan Universitas Negeri Medan, kami mengucapkan terima kasih atas kesedian Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Hum., yang telah meluangkan begitu banyak waktunya untuk memberikan review atas karya ilmiah tersebut. Semoga kerjasama yang baik antara Universitas Pendidikan Indonesia dengan Universitas Negeri Medan dapat berlanjut di masa-masa yang akan datang.

Demikian surat keterangan ini diperbuat, kiranya dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.



16 FEB 2021

Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes.
NIP. 097605132000121003



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
UNIVERSITAS NEGERI MEDAN

Jl. Willem Iskandar Psr. V Medan Estate – Kotak Pos No. 1589 - Medan 20221
Telp. (061) 6613365, 6613276, 6618754, Fax. (061) 6614002 – 6613319
Laman : www.unimed.ac.id

Lampiran 1 : Daftar Karya Ilmiah Dr. Isda Pramuniati, M.Hum.
Reviewer 1 : Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd. (UPI)
Reviewer 2 : Prof. Dr. Amrin Saragih, M.A. (UNIMED)

A. Buku referensi:

1. *J'ai reussi mon DELF A1*, Cetakan Pertama, November 2020. ISBN: 978-623-7842-42-2; 78 halaman. Penerbit: Perdana Publishing. (Penulis tunggal).

B. Jurnal Internasional :

1. *Development of web-based French Language Learning Media on Réception Écrite Courses*, dipublikasikan pada Journal Utopía y Praxis Latinoamericana. Revista Internacional de Filosofía Iberoamericana y Teoría Social, Vol. 25, Extra 6, 2020, pp. 537–553, ISSN: 13155216, Publisher : Universidad del Zulia, Venezuela. H Index: 8, Quatiles: Q2, SJR : 0.22. (Penulis tunggal)
<https://produccioncientificaluz.org/index.php/utopia/issue/view/3479>
2. *The Implementation of Simulation Globe in Teaching Expression Orale*, dipublikasikan pada The Internet Journal Language, Culture and Society, Issue 36, 2016, pp. 48–56, ISSN: 1327-774X, Terindeks Copernicus. Publisher : Australia Asia Research and Education Foundation (AAREF), Australia) <https://aaref.com.au/wp-content/uploads/2018/05/issue-39-06.pdf> ; <https://journals.indexcopernicus.com/search/details?id=41156> (Penulis kedua)

C. Jurnal Nasional terakreditasi :

1. Pengembangan Media Pembelajaran Pemahaman Membaca Bahasa Prancis Setara A2 Berbasis *Techno Pedagogical and Content Knowledge (TPACK)*, dipublish pada Media Didaktika, Vol. 5 No. 1 (Mei 2019), hal. 2-8. e-ISSN: 2579-5023; p-ISSN: 2459-9611. Publisher : Postgraduate Program, Islamic University Darul Ulum Lamongan. (Sinta 2) (Penulis kedua/tiga).
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798>
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798/1176>

D. Prosiding Internasional dan Nasional :

1. *Aspects D'Erreur Dans L'Apprentissage de Structure Française*, disajikan pada Actes de la Conférence Internationale sur le Français (CIF) 2016, Isola Resort Universitas Pendidikan Indonesia, le 3 novembre 2016, Bandung – Indonésie. Prosiding hal. 81-88. (Penulis pendamping)
http://upipress.upi.edu/assets/file/13_Prosiding_France.pdf
2. *The Development of Teaching Materials Writing Biography Text Based on Mind Map*, Proceedings of the 2nd Annual International Seminar on Transformative Education and Educational Leadership (AISTEEL 2017) Part of series Advances in Social Science, Education and Humanities Research, Publication Date October 2017. ISBN: 978-94-6252-428-6 pp. 292-294. (Penulis ketiga/tiga).
<https://www.atlantis-press.com/proceedings/aisteel-17/25887368>
3. *Analysis of French Informatics Translation Method Vocabulary In Idonesian Language*, Prosiding Nasional Seminar and Annual Meeting BKS-PTN Wilayah Barat <http://conference.unsri.ac.id/index.php/semirata/index> Vol. 1 No. 1 (2018) hal. 346-363. (Penulis utama).



Medan,
Rektor

16 FEB 2021

Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes.
NIP. 197605132000121003

LEMBAR
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH : BUKU REFERENSI

Judul Buku : J'ai Reussi Mon Delf A1

Penulis : Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. (Penulis utama)

Identitas Buku : a. ISBN : 978-623-7842-42-2
 b. Edisi : Cetakan pertama
 c. Tahun terbit : November, 2020
 d. Penerbit : Perdana Publishing
 f. Jumlah halaman : 78 hal

Kategori Publikasi Karya Ilmiah : Buku Referensi
 (beri pada kategori yang tepat) Buku Monograf

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Buku		Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Buku Referensi <input checked="" type="checkbox"/>	Monograf <input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi buku (20%)	17/100 x 30		5.1
b. Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	27/100 x 30		8.1
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)	27/100 x 30		8.1
d. Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (20%)	17/100 x 30		5.1
Total = (100%)			26.4

Catatan reviewer :

- a. Isi buku yang disusun Sdr. Dr. Isda Pramuniati di atas ini cukup memenuhi persyaratan sebuah buku, yakni memiliki halaman Perancis (half title), halaman penuh (full title), halaman copy right. Jumlah halaman sudah memenuhi kriteria UJELCO yaitu lebih dari 49 hal;
- b. Ruang lingkup yang dibahas sesuai dengan isi bab, sesuai untuk pembahasan Delf A1. Pembahasan cukup mendalam, dimulai pemaparan konsep, dan dilengkapi contoh yang relevan;
- c. Informasi yang disajikan cukup menarik, dilengkapi dengan ilustrasi yang lengkap untuk cakupan data/informasi yang mutakhir;
- d. Penerbit Perdana Publishing yang banyak mendistribusikan buku teks, magang dan merupakan anggota IKAPI.

Bandung,
 Reviewer 1,

Nov. 2020

Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd.
 NIDN : 0023126902
 Guru Besar dalam bidang ilmu : Pengajaran
 Bahasa Prancis
 Unit Kerja : Prodi Pendidikan Bahasa Prancis
 Universitas Pendidikan Indonesia

LEMBAR
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH : BUKU REFERENSI

Judul Buku : J'ai Reussi Mon Delf A1

Penulis : Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. (Penulis utama)

Identitas Buku : a. ISBN : 978-623-7842-42-2
 b. Edisi : Cetakan pertama
 c. Tahun terbit : November, 2020
 d. Penerbit : Perdana Publishing
 f. Jumlah halaman : 78 hal

Kategori Publikasi Karya Ilmiah : Buku Referensi
 (beri ✓ pada kategori yang tepat) Buku Monograf

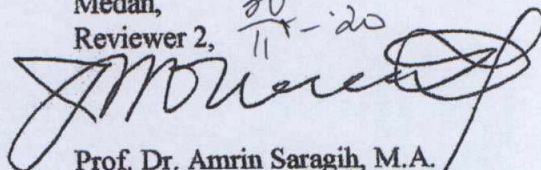
Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Buku		Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Buku Referensi <input checked="" type="checkbox"/>	Monograf <input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi buku (20%)	$\frac{18}{100} \times 30$		5.4
b. Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	$\frac{28}{100} \times 30$		8.4
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)	$\frac{28}{100} \times 30$		8.4
d. Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (20%)	$\frac{18}{100} \times 30$		5.4
Total = (100%)			27.6

Catatan reviewer :

- a. Buku yang disusun oleh Dr. Isda Pramuniati oleh ini telah memenuhi standar penulisan buku referensi;
- b. Topik yang dibahas pada isi buku cukup luas sesuai dengan konsep-konsep tentang Delf A1 dipaparkan dengan jelas & terdapat contoh-contoh yang komprehensif.
- c. Data dan informasi yang disajikan tergolong up to date & lengkap. Ilustrasi yang menarik & mudah dipahami.
- d. Terjemahan ini diterbitkan oleh Penerbit yang cukup & dikenal baik dan memenuhi kriteria UNESCO.

Medan, 30/11/20
 Reviewer 2, 11/11/20



Prof. Dr. Amrin Saragih, M.A.
 NIDN : 0013015502
 Guru Besar dalam bidang ilmu : Linguistic
 Unit Kerja : Fakultas Bahasa dan Seni
 Universitas Negeri Medan